



# ELLEFELDER BOTE

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT

DIENSTAG, 12. MÄRZ 2024

NUMMER: 03/2024

## DER FRÜHLING ERWACHT



## Gemeindeverwaltung Ellefeld

### Sprechzeiten

Montag:	nach Vereinbarung
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung erwünscht: Telefon 0 37 45 / 78 11 0

### Informationen

Informationen sind aktuell und regelmäßig auf der Internetseite der Gemeinde Ellefeld [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de) zu finden. Gerne können Sie auch in den sozialen Netzwerken Facebook, Instagram und Twitter der Gemeinde Ellefeld folgen und Informationen erhalten.

Der Bürgermeister Jörg Kerber steht Ihnen gern persönlich nach Terminvereinbarung, telefonisch oder per Mail für Anfragen, Anliegen oder Anregungen zur Verfügung.

## AUS DEM RATHAUS

### Ellefeld begrüßt neue Erdenbürger



**Fritz Gebert,**  
geboren am  
04.12.2023



**Malia Müller,**  
geboren am  
19.02.2024

Die Gemeindeverwaltung übermittelt die herzlichsten Glückwünsche.

## BAUPROJEKT HAUPTSTRASSE 34

### Gewerberäume zu vermieten

Im Erdgeschoss von H34 werden zwei Gewerbeeinheiten zu je 150 m<sup>2</sup> zuzüglich je 30 m<sup>2</sup> Nebenräumen entstehen, die von der Gemeinde Ellefeld vermietet werden.

- Miete: 4 €/m<sup>2</sup> für Geschäftsräume sowie 2 €/m<sup>2</sup> für Nebenräume
- Fertigstellung ist für Juli 2025 geplant
- öffentliche Ausschreibungen der Gewerbeflächen für 2024 geplant

Interesse? Dann melden Sie sich im Rathaus unter Telefon: 03745/78110.



## GEWUSST WIE – SPART IN ELLEFELD ENERGIE

In der Heizperiode sollte das Thema Wohnraumlüftung nicht aus den Augen verloren werden. Dabei sollte selbstverständlich sein, dass Thermostatventile auf die Frostschutzstufe zurückgedreht werden, wenn das Fenster geöffnet wird. Doch wie lange muss eigentlich gelüftet werden? Häufig sieht man dauergekippte Fenster. Das ist im Sommer vollkommen in Ordnung. Im Winter kann das Dauerkippen der Fenster hingegen fatale Folgen haben!

Wir müssen nicht nur lüften, um Sauerstoff in unsere Wohn- und Arbeitsräume zu holen und Schadstoffe abzuführen. Wichtig ist auch die Abfuhr von Feuchtigkeit. Diese produzieren wir bereits durch unseren Aufenthalt in den Räumen. Beispielsweise wird jede Nacht ca. 1 Liter Feuchtigkeit pro Person durch die Atmung an die Raumluft abgegeben. Hinzu kommen weitere Feuchtelasten aus haushaltsüblichen Tätigkeiten wie Duschen, Kochen und Waschen. Auch Haustiere und Zimmerpflanzen führen dazu, dass sich die Luft mit Wasserdampf anreichert. Unser Raumklima sollte in einem Bereich zwischen 30 und 60 % relative Luftfeuchtigkeit liegen. Der Mensch besitzt kein Organ zum Bestimmen der Feuchte. Er spürt nur, wenn es zu trocken oder zu feucht ist. Zu trockene Luft führt beispielsweise zu ausgetrockneten Schleim-

häuten und aufgesprungenen Lippen. Es kann allerdings bereits zu Kondensatbildung an Bauteilen kommen, lange bevor wir eine zu hohe Raumluftfeuchtigkeit wahrnehmen. Früher waren beschlagene Fenster ein deutliches Signal, dass gelüftet werden muss. Heute besitzen Fenster teils einen besseren Dämmwert als die Außenwände. Nur durch regelmäßiges Öffnen der Fenster oder eine mechanische Lüftungsanlage kann sichergestellt werden, dass die Feuchtigkeit in einem unkritischen Bereich bleibt.

Doch was passiert bei dauergekippten Fenstern in der kalten Jahreszeit? Der Raumluftaustausch ist gering. Deshalb muss extrem lange gelüftet werden. Dauergekippte Fenster führen jedoch zu einer starken Auskühlung der Wände, Decken und Fußböden, vor allem im unmittelbaren Fensterbereich. Wird ein solcher Raum anschließend wieder beheizt, dauert es relativ lange, bis die Bauteiloberflächen eine als angenehm empfundene Temperatur erreichen. Die Heizung muss diese unnötige „Aufheizwärme“ liefern.



Bild „Empfohlene jahreszeitabhängige Lüftungsdauer“

Ganz kritisch ist das Lüften von Raum zu Raum. Gelangt feuchtwarme Raumluft aus dem Wohnzimmer beispielsweise in einen unbeheizten Schlafraum, kann die Feuchte dort an kalten Wandoberflächen kondensieren. Schimmel an den Fensterlaibungen, hinter Möbeln oder Vorhängen ist häufig eine Folge. Deshalb gilt beim Lüften der Grundsatz: „Kurz aber kräftig!“ Die Dauer hängt von der Witterung und dem möglichen Feuchteausaustausch mit der Außenluft ab. Die im oben angegebenen Bild enthaltenen Zeitdauern sollen dabei als Anhaltspunkte dienen. Beim Öffnen eines Fensters beschlägt die Außenseite der Glasscheibe. Wenn dieser Beschlag abgetrocknet ist, ist der größte Teil der Feuchte abgeführt und das Fenster kann wieder geschlossen werden. Das findet beim Querlüften in sehr kurzer Zeit statt. Eine Kontrolle der Luftfeuchte ist nur mit einem Hygrometer möglich. Dabei sollten digitale Geräte bevorzugt werden. Sie reagieren wesentlich schneller als

analoge Geräte. Geeignete Hygrometer sind bereits ab etwa 10 Euro im Fachhandel zu finden.

Außerdem sollten Sie bedenken, dass sich frische und trockenere Luft deutlich schneller erwärmt als abgestandene und feuchte Raumluft. Das liegt daran, dass der hohe Anteil an Wasserdampf in der Luft nicht mit erwärmt werden muss. Noch effizienter ist maschinelle Wohnraumlüftung. Durch die in den Geräten eingebaute Wärmerückgewinnung werden ca. 75 – 85 % der Wärme wiedergewonnen. Nur der geringere Teil muss durch das Nachheizen ersetzt werden.

Kostenloses Informationsmaterial der Sächsischen Energieagentur zu den Themen „Wohnraumlüftung“, „Moderne Heizsysteme für Wohngebäude“ und vielen weiteren Themen rund ums Energiesparen finden Sie im Eingangsbereich des Rathauses. Oder sprechen Sie den kommunalen Energiemanager Michael Rink direkt an.

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger auf der Internetseite der Gemeinde Ellefeld oder im Rathaus im Hauptamt während der Sprechzeiten einsehen.

Nächster Sitzungstermin mit Einwohnerfragestunde:  
20.03.2024 - Ort und Zeit entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Internetseite der Gemeinde Ellefeld.

## ICH LEBE GERN IN ELLEFELD

### Ellefelder Handwerker zu DDR-Zeiten Teil 3

#### Friseure

Helmut Frisch, der dienstälteste Ellefelder Friseur, ist Ende des Jahres 2023 im Alter von 85 Jahren in Ruhestand gegangen. Er war 71 Jahre als Friseur tätig. Im Jahr 1952 begann er als Lehrling, bestand 1963 die Meisterprüfung und übernahm 1967 das Friseurgeschäft. Das Familienunternehmen wurde 1930 von seiner Mutter Dora, der Frischen Dorle,

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon: 0 37 45 / 78 11 0 • Fax: 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de) • [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de)

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter [www.ellefeld.de/Impressum](http://www.ellefeld.de/Impressum)

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Dorfstr. 6 • 08539 Rosenbach/V. OT Fasendorf

Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • Fax 03 74 31 / 24 37 90 • E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de) • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de), Ansprechpartnerin: Doreen Karl

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber, für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil:

Redaktionsteam Heinrich Kerber, Heike Strauch-Laschewski, Brigitte Thoß und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



gegründet. Nach verschiedenen Standorten an der Südstraße, an der Hauptstraße und an der Lindenstraße befindet sich der Salon seit den 1960er Jahren im Wohnhaus an der Schulstraße.

Franz Rauscher war seit 1920 an der Straße des Friedens als Herrenfriseur tätig. In sein Geschäft gingen die Männer gerne zum Rasieren, da seine zierliche Ehefrau ihre Gesichter mit ihren zarten Händen einseifte. Der Salon von Johannes Kern befand sich an der Bahnhofstraße. Kurt Seidel hatte sein Friseurgeschäft an der Johann-Sebastian-Bach-Straße.

Woldemar Fuchs war seit 1931 als Herrenfriseur an der Damaschkestraße tätig. Sein Sohn Horst Fuchs betrieb das Geschäft mit Damen- und Herrensalon weiter und zog später nach Falkenstein um. Im Salon von „Wolde“ war die Wartezeit kurzweilig, da „Wolde“ nebenbei einen Getränke- und Zigarettenhandel betrieb und die Männer ein Bierchen trinken konnten.

Den Friseursalon Thoß gab es früher an der Straße des Friedens. An der Hauptstraße 40 betrieb Heike Löcher ein Friseurgeschäft. Oskar Ramsdorf war als Friseur mit Hausbesuchen unterwegs.

### Schuhmacher

Früher waren die meisten Schuhe aus Leder gefertigt und wurden viele Jahre getragen. Waren die Absätze „schiefgelatscht“, die Nähte geplatzt oder die Sohlen abgelaufen, ging man zum Schuster, der alles reparierte. An der Straße des Friedens hatte der Radeckes Schuster seine Werkstatt, die ab 1965 Peter Marienthal weiterführte. Walter Petermanns Werkstatt war an der Grenzstraße. Kurt Fuchs betrieb seine Schusterei an der Lindenstraße. Beim früheren Seidels Schuster an der Hauptstraße übten später Martin Körner und Karl Dietzsch das Schusterhandwerk aus. In dem Geschäft befand sich danach der HO-Schuhladen.

### Gärtner

Richard Weber betrieb seit 1903 eine Gärtnerei an der Alten Auerbacher Straße auf dem Gelände des heutigen Einkaufszentrums gegenüber dem Friedhof. Der Laden befand sich im Wohnhaus an der Straße des Friedens. Im Jahr 1956 übernahm sein Schwiegersohn Erich Schädlich die Leitung der Gärtnerei. Im heutigen Geschäft „Blütchen“ an der Alten Auerbacher Straße 65 befand sich seit 1927 der Laden der Gärtnerei Raubold. Der Gartenbaubetrieb lag hinter dem Steinbruch in Richtung Dorfstadt und wurde später von der Gärtnerschen Produktionsgenossenschaft Falkenstein weitergeführt.

### Steinmetz

Ebenfalls im Gebäude Alte Auerbacher Straße 65 übte der Steinmetz Kettemann sein Handwerk aus. Heute betreibt Michael Hernes seinen Steinmetzbetrieb in dem Gebäude. Otto Günther war von 1956 bis 1966 als Steinmetz im Gelände Alte Auerbacher Straße 33 tätig. Die beiden Steinmetzbetriebe befanden sich also links und rechts vom Friedhof.

### Buchdrucker

An der Jahnstraße gab es von 1927 bis 1961 die Buchdruckerei Johannes Schrader.

### Elektriker

Otto Franke gründete 1921 ein Installationsgeschäft für elektrische Anlagen an der Straße des Friedens, das 1953 von Werner Jahn übernommen wurde. Der Firmensitz von Elektro-Jahn war am Anfang in der Baracke hinter dem Postamt an der Hauptstraße. Später zog er mit seinem Geschäft in die Grenzstraße um. Seine Ehefrau Ilse bot im Elektro-Laden ein umfangreiches Sortiment an Lampen, Haushaltsgeräten, Glühbirnen, Kleinteilen und Installationsmaterial an.

### Rundfunk- und Fernsehmechaniker

Alfons Baumann eröffnete 1945 ein Geschäft für „Reparatur und Handel mit Radio- und Verstärkeranlagen, Kinoanlagen und Elektrogeräten“ an der Straße des Friedens 1. Später zog er mit seiner Firma „Radio-Bau-

mann“ an die Gabelsbergerstraße um. In den 1950er Jahren kam der Handel und die Reparatur von Fernsehgeräten sowie der Verkauf von Fernsehantennen und deren Montage auf den Dächern dazu. Christoph Schultheiß übernahm 1984 das Geschäft und führte es weiter als „RFT-Vertragswerkstatt für Farb- und Schwarz-Weiß-Fernsehgeräte, Rundfunk-, Tonband-, Kassetten- und Phonogeräte“. Heute ist die Firma „SP Schultheiß Radio und Fernsehen“ an der Hauptstraße für die Kunden da und repariert auch Elektrogeräte.

### Fotograf

Paul Lämmerzahl betrieb von 1945 bis 1955 ein Fotoatelier an der Robert-Schumann-Straße. Manche ältere Einwohner werden noch von ihm aufgenommene Schulanfangs- oder Konfirmationsbilder besitzen. Über Paul Lämmerzahl gibt es die Legende, dass er beim Fotografieren einer Beerdigung zu weit zurückgetreten und in das offene Grab gefallen ist.

### Vulkanisierwerkstatt

An der Schulstraße betrieb Walter Meisel von 1951 bis 1966 eine Vulkanisierwerkstatt für Reifen und Schläuche. In der Werkstatt wurden auch Reifen runderneuert. In der Umgebung der Schulstraße belasteten die Abgase der Vulkanisierwerkstatt die Umwelt, was aber damals nicht zur Anzeige kam.

### Schmied und Stellmacher

Die Schmiede an der Lindenstraße wurde von 1935 bis 1984 vom Schmied Erich Meisel betrieben. Richard Hummel arbeitete von 1921 bis 1964 als Stellmacher an der Lindenstraße. Über diese beiden Handwerker wurde im Ellefelder Boten 12/2022 ausführlich berichtet.

### Nachtrag

In den vorherigen Artikeln wurden drei Handwerksbetriebe nicht aufgeführt: Die Autowerkstatt Lindner & Stöhr gab es an der Hauptstraße. Dort wurden vorwiegend LKW der Marke Robur und Fahrzeuge von umliegenden Firmen repariert. Herbert und Manfred Rokotta betrieben an der Schulstraße eine Sattlerei. Frau Ursula Ratzka war an der Alten Auerbacher Straße als Schneiderin tätig

Brigitte Thoß



**LADIES NIGHT**

**Freitag 19.4.2024**

**Ab 17.00 Uhr**

**Oberes Schloss**

**Ellefeld**

**Fürs leibliche Wohl ist gesorgt**

**Bummeln...  
Stöbern...  
Kaufen...  
Zusammen  
sitzen...**

**PIC•COLLAGE**

**Spendenaktion "Wärmebildkamera"**

**NORDKOREA**  
**REISEBERICHT 2017**  
 von Kamerad Stefan Marienthal

**Freitag 15.03.2024 | 19 Uhr**

**Gerätehaus Feuerwehr**  
 Gewerbering 8, 08236 Ellefeld

Eintritt frei - Spende erbeten  
 Getränke werden angeboten  
 Parkplätze verfügbar

**Kinder Flohmarkt**

**Ellefelder Kinderflohmarkt**

**SAMSTAG, 20.4.2024**  
**OBERES SCHLOSS ELLEFELD**

**14.00 UHR BIS 18.00 UHR**

*ALLES RUND UMS KIND...  
 KLEIDUNG, SCHUHE,  
 BÜCHER,  
 SPIELWAREN,  
 ERSTAUSSTATTUNG*

PIC•COLLAGE

## Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Ellefeld

Am 17. Februar 2024 fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr statt. Auf der Tagesordnung stand u.a. der Bericht der Wehrleitung und der Bericht des Jugendwartes sowie Beförderungen und Ernennungen.

Auch Gäste waren anwesend und überbrachten Worte des Dankes. So z.B. die Kameraden der Partnerwehr aus Oberkotzau, der Gemeinderat Martin Mailach, Kameraden der Feuerwehr Falkenstein und der Landtagsabgeordnete Sören Voigt.



Gemeindefeuerwehrleiter Eric Hering beim Jahresbericht für 2023. Aus dem Inhalt: In der Feuerwehr Ellefeld waren zum Jahresende 35 aktive Kameradinnen und Kameraden und 11 Kameraden in der Alters- und Ehrenabteilung. Insgesamt gab es im Jahr 2023: 56 Einsätze, davon 35x Brandeinsatz, 19 x technische Hilfeleistung und 2x ABC-Einsatz



Jugendwart Georg Forkel beim Jahresbericht der Jugendfeuerwehr für 2023. Am Jahresende waren 16 Kinder und Jugendliche bei der Jugendfeuerwehr Ellefeld dabei.



Eine ganz besondere Ehrungen galt Herrn Joachim Dressel (Bildmitte). Er wurde für 60 Jahre treue Dienste geehrt. Ihm gilt unser Respekt und Dank! Mit im Bild sind Bürgermeister Jörg Kerber (l.i.B.) und Gemeindefeuerwehrleiter Eric Hering (r.i.B.)



Beförderungen zum Feuerwehrmann: Levi Jacob, Leon Kühne und Colin Vogel  
 Beförderung zur Oberwehrfrau: Sandra Dressel  
 Beförderung zum Löschmeister: David Berthold  
 Ehrung für 10 Jahre aktiven Dienst: Thomas Kasiske  
 Ehrung für 25 Jahre aktiven Dienst: Thomas Mühlmann  
 Ehrung für 30 Jahre aktiven Dienst: Rainer Heyn und Andreas Kühn  
 Herzlichen Glückwunsch!  
 Weiter im Bild: Wehrleiter Eric Hering, Bürgermeister Jörg Kerber und Landtagsabgeordneter Sören Voigt. (Fotos: Heinrich Kerber)

**Barrierefreies Wohnen im idyllischen Ellefeld**

Wir bieten Ein- bis Dreiraumwohnungen mit Fahrstuhl im Haus, barrierefreien Tageslichtbädern und modernen Grundrissen. Ellefeld ist ideal gelegen mit unmittelbarer Nähe zu Einkaufsmöglichkeiten, Bus und Bahn, Hausarzt sowie Park, Erholungsinseln und Wald. Hier können Sie selbstbestimmt Wohnen und Leben in einem angenehmen Umfeld.

**Ellefelder Wohnbau GmbH**  
 Göltzschtalblick 16 08236 Ellefeld  
 Tel.: 03745 / 73912 [wohnbau@ellefeld.de](mailto:wohnbau@ellefeld.de)

## AUS DEM VEREINSLEBEN



### WIR FÜR ELLEFELD e.V.

#### Romme-Nachmittag

Der Verein „WIR FÜR ELLEFELD“  
lädt herzlich ein:

Rommé-Nachmittag  
Mittwoch, 10. April 2024 15.00 Uhr

-Vereinszimmer in der Jahnturnhalle Ellefeld-

Anmeldungen bitte telefonisch bei:  
Sylke Bauer Tel. 71045 oder Bärbel Schädlich Tel. 73958

Wir freuen uns auf euch!

Der Verein WIR FÜR ELLEFELD e.V. lädt herzlich in das Obere Schloss ein:

## 11. Hutzennachmittag

am 17.04.2024 um 15.00 Uhr

Diesmal gibt es ein gemütliches Beisammensein mit:

### Kaffee und Kuchen

Der Feuerverein Ellefeld bietet auch diesmal einen Fahrdienst an. Auf Wunsch können Sie abgeholt und auch wieder nach Hause gebracht werden.

Wer Lust hat in netter Runde zu plaudern und ein paar gemütliche Stunden zu verbringen, wird gebeten sich **bis 10.04.2024** anzumelden unter Telefon:

03745/78110

Wir freuen uns Sie zum Hutzennachmittag begrüßen zu können.

## JUBILARE



### Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag

und wünscht für das neue Lebensjahr alle Gute und viel Gesundheit.

85. Jubiläum	Haß, Jürgen	*01.04.1939
75. Jubiläum	Scholz, Monika	*01.04.1949
80. Jubiläum	Eckstein, Angelika	*04.04.1944
75. Jubiläum	Radeke, Marianne	*12.04.1949
80. Jubiläum	Bußler, Lutz	*16.04.1944
80. Jubiläum	Meyer, Gert	*22.04.1944

## Rufbereitschaft - Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 - 7.00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14.00 - 7.00 Uhr

Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Gedanken zum Monatspruch

**Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden, er ist nicht hier.** (Markus 16, 6)

Echt erfreulich, trotz Internet und E-Book werden auch weiterhin Bücher gekauft und gelesen. Eine Randnotiz dazu bemerkt, das manche Leser nicht mit der ersten Seite eines neuen Buches beginnen, sondern zu erst einen kurzen Vorausblick auf die letzte Seite werfen. Warum? Man möchte wissen, wie endet eigentlich das Buch? So ähnlich verhält es sich auch bei der Wahl des Monatspruches für März. Nicht Jesu Gefangennahme, Verurteilung, Kreuzestod und Begräbnis, sondern der hoffnungsvolle Ausgang dieses gesamten Geschehens wird im Spruch des Monats mit Nachdruck verkündet.

Der Verfasser Johannes Markus, war ein treuer Begleiter des Apostels Petrus. In seinem Evangelium steht vor allem das Leben Jesu in Wort und Tat im Mittelpunkt. Darunter auch die Aussage über das erfreuliche Ende des göttlichen Planes mit der Auferstehung Jesu. Als der Sabbat nach der Grablegung Jesu vorüber war, kauften Maria aus Salome, Maria aus Magdala und Maria, die Mutter von Jakobus wohlriechende Öle, um den Leichnam Jesu zu salben. Am folgenden Sonntagmorgen liefen sie früh zu seinem Grab. Dort angekommen sahen sie, das der riesige Stein vom Eingang des Grabes weggerollt war. In der Grabkammer saß ein junger Mann in weißem Gewand. Sie erschreckten sehr und wollten weglaufen. Sogleich sprach der Mann sie an und sagte: „Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden, er ist nicht hier. Seht die Stelle, wo sie ihn hingelegt hatten. Nun geht zu seinen Jüngern und sagt es auch ihnen!“ Dieser Mann, ein Engel, verkündete damals als Erster die Auferstehung Jesu von den Toten.

Die wesentlichen Aufgaben der Engel sind, Gott zu loben und ihn anzubeten für das, was er ist und was er getan hat. Das griechische Wort „angelos“ für Engel lautet übersetzt „Bote“ oder „Gesandter.“ Gott, dem HERRN, stehen ganze Scharen von Engeln zur Verfügung. Wollte man sie in eine Hierarchie einordnen, wären drei Gruppen zu unterscheiden. Einmal die himmlischen Berater in hellem Licht. Daneben die Engel, die Gott als himmlische Verwalter dienen. In der dritten Gruppe Engel und Erzengel, die Gott als Boten zur Verfügung stehen. Über diese Engel redet Gott zu uns Menschen. Derartige Engelsbotschaften werden vielfach in der Bibel erwähnt. Als Himmelboten sind sie wesentlich an der Kommunikation zwischen Gott und Mensch beteiligt.

Spräche heute ein Engel zu uns, würde er sicher sagen: „Was seid ihr doch für ängstliche Leute, dass ihr euch im Alltag immer wieder entsetzt und fürchtet?“ Ist doch Christus für euch von den Toten auferstanden, er lebt und regiert! Deshalb sorgt euch weniger, vertraut auf den HERRN Jesus Christus und seid allezeit fröhlich. Er möchte doch jeden von uns begleiten und behüten. Also, fangen wir doch heute bereits an, uns weniger zu fürchten, aber häufiger nach dem Willen Gottes zu fragen. Trotz der zunehmend ungewissen Lage in dieser Zeit und Welt dürfen wir guter Dinge sein, weil wir diesen HERRN als Begleiter auf unserem Lebensweg haben.

Allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Osterfest wünscht  
Ihr Rüdiger Hüttner

### EVANGELISCH-METHODISTISCHE AUFERSTEHUNGSKIRCHE ELLEFELD



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld  
Tel: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

- |                           |           |   |
|---------------------------|-----------|---|
| <b>Sonntag, 07.04.</b>    | 10.00 Uhr | gemeinsamer Gottesdienst der Allianzgemeinden zum Abschluß der LEGO-Tage in der LKG     |
| <b>Samstag, 14.04.</b>    | 09.00 Uhr | Gemeindeversammlung & Kindergottesdienst anschl. Kirchenkaffee                          |
| <b>Sonntag, 21.04.</b>    | 09.00 Uhr | Gottesdienst & Kindergottesdienst   |
| <b>Donnerstag, 25.04.</b> | 19.30 Uhr | Jubiläumstour - 15 Jahre CLASSIC BRASS Konzert in der Auferstehungskirche Eintritt frei |
| <b>Sonntag, 28.04.</b>    | 09.00 Uhr | Gottesdienst & Kindergottesdienst   |

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Frauenkreis</b>            | Donnerstag, 15.00 Uhr, nach Absprache      |
| <b>Regenbogenkids</b>         | Mittwoch, 17.04. 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr   |
| <b>1.-4. Klasse</b>           | Gemeinderaum Falkenstein                   |
| <b>Kirchlicher Unterricht</b> | mittwochs, 14-tägig, 16.30 bis 18.00 Uhr   |
| <b>6.-8. Klasse</b>           | 10., 24.04.2024 Auerbach, Rathenaustraße 5 |
| <b>Bläserchor</b>             | donnerstags, 19.00 Uhr                     |
| <b>Chorübung Singkreis</b>    | dienstags, 19.00 Uhr                       |
| <b>Seniorenkreis</b>          | Dienstag, 30.04., 15.00 Uhr                |
| <b>Jugendkreis:</b>           | freitags, 19 Uhr im Jugendkeller           |



Do, 25.4.2024 - 19:30 Uhr

## ELLEFELD

Ev.-meth. Auferstehungskirche, Bahnhofstraße 9

**Der Eintritt zum Konzert ist frei**  
(Um einen angemessenen Beitrag zur Deckung der Kosten wird gebeten)

Veranstalter: Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld,  
Info-Tel. 03745-6088. Pastor Jörg-Eckbert Neels

## LUTHER-KIRCHGEMEINDE ELLEFELD



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/5261 [www.lutherkirche-ellefeld.de](http://www.lutherkirche-ellefeld.de)

Montag, 01.04.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst
Mittwoch, 03.04.	19.00 Uhr	Bastelkreis
Sonntag, 07.04.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst in der LKG
Donnerstag, 11.04.	14.00 Uhr	Seniorenkreis
Sonntag, 14.04.	10.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
Sonntag, 21.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis der Monate März und April
Sonntag, 28.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Konfirmation

Friedensgebet Zwergenkirche	montags, 18.30 Uhr montags - kleine Gruppe 8.00 Uhr freitags - große Gruppe 8.00 Uhr außer in den Ferien
Christenlehre Posaunenchor Kükenkreis Junge Gemeinde	mittwochs, 14.15 Uhr dienstags, 18.30 Uhr Donnerstag, 10.,24.04., 15.45 Uhr im Pfarrhaus dienstags, 18.00 Uhr

**Jesus baut auf!**  
**LEGO-TAGE** für Kinder 1.-6.Klasse

4. April	15:00 - 18:00 Uhr
5. April	15:00 - 18:00 Uhr
6. April	10:00 - 13:00 Uhr mit Mittagessen
7. April	10:00 Uhr gemeinsamer Abschlussgottesdienst in der LKG Ellefeld, Südstr. 15,

Veranstalter: die Kirchgemeinden von Ellefeld in ev. Allianz  
Kontakt: 0176 52341270 (H. Klinger)

## LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT ELLEFELD



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 0173/1844483 [www.lkg-ellefeld.de](http://www.lkg-ellefeld.de)

Sonntag, 07.04.	10.00 Uhr	Allianz-Familiengottesdienst Abschluss Legotage
Sonntag, 14.04.	10.00 Uhr	FamilyDay
Sonntag, 21.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 28.04.	10.00 Uhr	Konfirmation in der Lutherkirche

**Auf den KOPF gestellt 2024**  
**LIEBE DEINE FEINDE**

**FamilyDay**  
Sonntag, 14.04.2024  
10.00 Uhr  
Referent:  
Michael Hochberg

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT ELLEFELD  
Südstraße 15, 08236 Ellefeld

## KIRCHE IM LADEN E.V. FALKENSTEIN



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/751475 [www.kirche-im-laden.de](http://www.kirche-im-laden.de)

**Lebensmittelannahme für Brotkorb:**  
donnerstags 15.00-17.30 Uhr

**Zum Brotkorb:**  
Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige.  
freitags 12.00-14.00 Uhr

**Teestube:**  
Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Treffpunkt und Hilfe beim Deutsch lernen  
Mo bis Mi 15.00 – 17.30 Uhr

**Nähnachmittag:**  
gemeinsames Nähen für Anfänger, die es lernen wollen als auch für geübte Näher. Zusammen wollen wir Tipps austauschen und ein Nähprojekt für Anfänger zum Erlernen vorstellen. Bitte die eigene Nähmaschine mitbringen (wenn möglich)! Rückfragen unter (03745/7478564)  
Sa 13.04. 14.00 – 18.00 Uhr

**Handarbeiten - Erwachsene:**  
für Anfänger und Fortgeschrittene  
Montag, 15.04. 19.00-21.00 Uhr



## KATHOLISCHE PFARRE „HEILIGE FAMILIE“ FALKENSTEIN



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

Montag, 01.04.	10.30 Uhr	Heilige Messe - Familiengottesdienst
Sonntag, 07.04.	09.00 Uhr	Heilige Messe
	14.00 Uhr	Emmausgang Auerbach
Donnerstag, 11.04.	09.00 Uhr	Heilige Messe anschl. Seniorenvormittag
Samstag, 13.04. bis Sonntag 14.04.		Teenie-Treff
Sonntag, 14.04.	10.30 Uhr	Heilige Messe
	14.00 Uhr	Heilige Messe in Bergen
Samstag, 20.04.	18.00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 21.04.	10.00 Uhr	Erstkommunion in Auerbach
Sonntag, 28.04.	09.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier

## Hospizverein Vogtland e.V.

Büro Auerbach Bebelstraße 13, 03744/ 3098450  
Büro Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner  
Platz 1, 03765/ 612888  
und 0174 71 25 976  
www.hospizverein-vogtland.de.  
info@hospizverein-vogtland.de



Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für Schwerkranke Menschen, Trauernden und Ihren Angehörigen da. Hospizarbeit ist Hilfe von Mensch zu Mensch. Ehrenamtliche Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut.

Kontakt unter:

Veranstaltung	Datum	Ort
Beratung und Information zu Begleitung von Schwerkranken, Entlastung von Angehörigen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung	nach telefonischer Vereinbarung.	Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13 Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1
Trauercafe Auerbach	13.05.2024 von 15.00-17.00 Uhr	Auerbach Bebelstraße 13

## Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst "Nächstenliebe" e.V.

Am Graben 12 08209 Auerbach  
Tel: 0163 - 61 490 65 (24 Stunden Rufbereitschaft)

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.  
All unsere Dienste sind kostenlos...

### Trauercafé

Montag, 08.04.2024 15-17 Uhr Am Graben 12 in Auerbach  
Donnerstag, 11.04.2024 15 – 17 Uhr Kantorat in Treuen

Wir eine suchen(n) interessierte(n) Mitarbeiter (in) für eine weitere Koordinatorenstelle in unserem Verein. Sie sind Kranken-Altenpfleger(in) mit mindestens 3 Jahren Berufserfahrung, haben optimalerweise einen Abschluss 160 Stunden Palliative Care, sind empathisch, flexibel, teamfähig und sind bereit für weitere Qualifikationen, dann melden Sie sich bitte unbedingt. Festeinstellung ab sofort bei Erfüllung der Voraussetzungen möglich. Wir würden uns freuen, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Ab 05. April 2024 beginnt ein weiterer Ausbildungskurs zum Ehrenamtlichen Hospizhelfer. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, nur viel Empathie und ein wenig Zeit. Interessierte melden sich bitte unter 0163-6149065.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Fahrbibliothek Vogtlandkreis

Standort: Grundschule „Otto Schüler“ von 10.00 bis 12.00 Uhr  
Nächster Termin: 16.04.2024

### Junge Menschen für ein politisches Freiwilligenjahr gesucht



der Sächsischen Jugendstiftung bewerben. Junge Menschen schauen im FSJ Politik hinter die Kulissen von politischer Bildung oder Verwaltung, Gedenkstätten sowie Interessenvertretungen und werden selbst aktiv.

Das FSJ Politik richtet sich an junge Menschen im Alter zwischen 16 und 26 Jahren, die sich für politische Themen interessieren und sich aktiv in diesem Bereich engagieren möchten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten ein monatliches Taschengeld von 380 € und sind sozialversichert. Der neue Jahrgang startet zum 01. September 2024.

Alle Informationen zum Bewerbungsverfahren: <https://www.saechsische-jugendstiftung.de/machen-statt-meckern>

Diese besondere Form des Freiwilligen Sozialen Jahres ist eine einzigartige Möglichkeit für junge Menschen, sich in die politische Arbeit einzubringen und wertvolle Erfahrungen zu sammeln. Während des Jahres werden die Teilnehmenden in verschiedenen Bereichen der politischen Arbeit eingesetzt. Sie unterstützen bei der Organisation von Veranstaltungen, der Durchführung von Recherchen und Analysen, der Betreuung von Social Media Kanälen und vielem mehr. Das Jahr wird durch 25 Bildungstage abgerundet. Diese bieten die Gelegenheit, Erfahrungen aus dem FSJ-Einsatz zu teilen, Kontakte zu knüpfen und sich intensiver mit verschiedenen politischen Themen auseinanderzusetzen.

Informationen zur Sächsischen Jugendstiftung als Träger des FSJ-Politik Die Sächsische Jugendstiftung wurde vor 27 Jahren auf Beschluss des Sächsischen Landtags gegründet. Ihr Hauptziel besteht darin, junge Menschen für sinnstiftendes Engagement zu begeistern. Dabei legt die Stiftung besonderen Wert auf die Förderung von politischer Bildung, sozialer Kompetenz sowie globaler und lokaler Solidarität - wichtige Säulen für eine funktionierende Gesellschaft. Die Sächsische Jugendstiftung initiiert eigene Programme und unterstützt zudem gezielt Initiativen, die im Freistaat Sachsen wirken und verwurzelt sind.

Sächsische Jugendstiftung, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden  
E-Mail: [fsj-politik@saechsische-jugendstiftung.de](mailto:fsj-politik@saechsische-jugendstiftung.de)  
0351/323719011

## Infoveranstaltung „Sicherheit im Alltag“ am 26. März 2024

### Kampagne der Sächsischen Polizei „Hör genau hin“ im Vogtland



„Rate mal, wer hier spricht“ – diesen Satz haben viele Bürgerinnen und Bürger am Telefon schon einmal zu hören bekommen. Oftmals folgte dann der inzwischen bekannte „Enkeltrick“. Durch wiederholte Anrufe werden die Betroffenen unter Druck gesetzt und zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Auf Initiative des Landtagsabgeordneten Sören Voigt werden nun Informationsveranstaltungen rund um das Thema „Sicherheit im Alltag“ für interessierte Vogtländerinnen und Vogtländer mit der Sächsischen Polizei und der Verbraucherzentrale Sachsen durchgeführt.

Der Fachdienst Prävention der Polizeidirektion Zwickau und die Verbraucherzentrale Auerbach sensibilisieren Senioren bereits seit Langem zu aktuellen Kriminalitätsphänomenen, die vordergründig diese Zielgruppe betreffen. Weiterhin werden Verhaltensweisen vermittelt, damit die Senioren nicht Opfer von Straftaten werden. Die sachsenweite Kampagne „Hör' genau hin! Telefonbetrug kann jeden treffen“ verdeutlicht die Brisanz der Thematik.

**Die Infoveranstaltung findet am Dienstag, den 26. März 2024 um 16.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Falkenstein (Willy-Rudert-Platz, 08223 Falkenstein) statt.**

Sören Voigt dazu: „Viele Menschen sind inzwischen für bestimmte Gefahren sensibilisiert. Aber wie geht man mit falschen Polizeibeamten um? Wie kann ich meine Wohnung einbruchssicher gestalten? Wie im Internet sicher einkaufen? Das alles sind Fragen, die die Vogtländerinnen und Vogtländer bewegen.“

Der Leiter des Polizeireviers Auerbach-Klingenthal, Erster Polizeihauptkommissar Jens Oppel, hat dazu eine interessante Frage: „Ist überall, wo Polizei draufsteht, auch Polizei drin?“

Heike Teubner, Leiterin der Verbraucherzentrale Auerbach erklärt: „Bitte bleiben Sie kritisch. Vor allem, wenn Unbekannte Sie überraschend anrufen, sollten Sie immer skeptisch bleiben. Oft hilft auch ein Anruf in der Verbraucherzentrale, um Klarheit zu schaffen.“

Die zweite Informationsveranstaltung ist für den 7. Mai 2024 um 16.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Adorf/Vogtland geplant. Die Veranstaltungen sind öffentlich. Es stehen nur begrenzt Plätze zur Verfügung.

## Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 16.04.2024

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 05.04.2024**



Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de)

**Mieter gesucht:** Für eine Zweiraumwohnung in Ellefeld, ca. 68 m<sup>2</sup>, Dachgeschoss, Etagenheizung. Kaltmiete incl. NK ca. 350 Euro. Wohnraum erweiterbar auf ca. 83 m<sup>2</sup>. Ruhige, zentrale Lage. Einbauküche kann übernommen werden. Abstellmöglichkeiten vorhanden. Ehrlichkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit sollen ebenfalls mit einziehen. **Details auf Anfrage Tel. : 03745/ 6465.**

**AUTOHAUS SCHÜLER**  
**Unser Team vom SCHÜLER wünscht Ihnen Frohe Ostern**

**Unsere Räderwechsellage:**  
**12.04. & 13.04.2024**  
**26.04. & 27.04.2024**  
**Gleiche Preise wie 2023!**

[www.autohaus-schueler.de](http://www.autohaus-schueler.de)  
 Autohaus Schüler in Falkenstein, Oelsnitz, Plauen & Wilkau-Haßlau.

<b>FALKENSTEIN</b> Gewitter Straße 65 08223 Falkenstein Tel.: 03745-7867-0	<b>OELSNITZ</b> Unsermännner Straße 22 08608 Oelsnitz Tel.: 037421-70667-0	<b>PLAUE</b> Hans-Sachs-Str. 20 08925 Plauen Tel.: 03741-95077-0	<b>WILKAU-HAßLAU</b> Am Schmelzweg 81 08112 Wilkau-Haßlau Tel.: 0375-692129
---	---	---	--

*Wir sind gemeinsam für Sie da!*

**BESTATTUNGSINSTITUT TAUSCHER AUERBACH GMBH**  
**ISABEL & ANDRÉ W. LUDWIG**



**Tag und Nacht für Sie erreichbar:**  
**☎ 0173 5196822**

<b>Filiale Auerbach:</b> <b>Isabel Ludwig</b> Inhaberin / Geschäftsführerin Pfarrgasse 3 08209 Auerbach	<b>Filiale Treuen:</b> <b>André W. Ludwig</b> geprüfter Bestatter Bahnhofstraße 25 08233 Treuen
---	---

[www.bestattungen-auerbach.de](http://www.bestattungen-auerbach.de)

*Wir wünschen allen  
von ganzem Herzen  
ein frohes und friedliches Osterfest.*

**Ihre Praxis für Muskel-  
und Gelenkerkrankungen & Neurologie**

**Physio  
logisch**

08236 Ellefeld  
Schulstr. 26

Tel.: 03745 / 7 10 13  
Mobil: 0173 / 7 16 50 30

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160

WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm

www.wm-aw.de

**Kfz-Meisterbetrieb**

Karosserieinstandsetzung  
TÜV – ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiagnose

**Autoservice  
Hager & Penzel GmbH**

Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
Telefon (037463) 849-0 · Fax 84913  
www.hager-und-penzel.de

**Limousine - Neufahrzeug**

**Skoda Fabia Selection**  
**LED, DAB, SHZ**

**18.990 €**  
inkl. MwSt. (MwSt. ausweisbar)

9 km, 70 kW (95 PS), 999 cm<sup>3</sup>, Türen: 4/5,  
Sitzplätze: 5, Euro6, Benzin, Schaltgetriebe

Kraftstoffverbr. komb.: 5,0 l/100 km, Kraftstoffverbr. innerorts:  
6,5 l/100 km, Kraftstoffverbr. außerorts: 5,4 l/100 km, CO-Emissi-  
onen kombiniert: 114 g/km,

**Ausstattung:** Chrom-Paket, Fahrassistenz-System:  
Berganfahr-Assistent (Hill-Holder), Metallic-  
Lackierung Premium, 6 Lautsprecher, Ablagefach für  
Regenschirm, Airbag Beifahrerseite abschaltbar,  
Airbag Fahrer-/Beifahrerseite, Antriebs-Schlupf-  
regelung (ASR), Audiosystem Bolero mit Touchscreen,  
Außen Spiegel elektr. verstell- und heizbar, Außen-  
spiegel Wagenfarbe, Außentemperaturanzeige, Blink-  
leuchten LED in Außenspiegel integriert, Bordcomputer,  
Bremsassistent, Bremsenergie-Rückgewinnung, Brillenfach,  
Chromzierleisten an Seitenfenstern, Dachhimmel grau,  
Elektron. Querdifferentialsperre (XDS), Fahrassistenz-System:  
Auffahrwarnsystem mit City-Notbremsfunktion  
(Frontradar-Assistent), Fahrassistenz-System: Fernlichtas-  
sistent, Fahrassistenz-System: Multikollisionsbremse (Multi  
Collision Brake), Fahrassistenz-System: Müdigkeitserken-  
nung, Fahrassistenz-System: Spurhalteassistent (Lane  
Assist), Fensterheber elektrisch hinten, Freisprechanlage  
Telefon mit Bluetooth, Gepäck-/Laderaumabdeckung, Ge-  
schwindigkeits-Regelanlage (Tempomat) inkl. Geschwin-  
digkeits-Begrenzeranlage, Heckleuchten LED, Heckscheibe  
heizbar, Heckscheibenwischer, Innenausstattung: Loft, Iso-  
fix-Aufnahmen für Kindersitz an Beifahrersitz, Isofix-Auf-  
nahmen für Kindersitz an Rücksitz, Karosserie: 5-türig,  
Kennzeichenbeleuchtung LED, Kopf-Airbag-System, Lenk-  
rad (Leder) mit Multifunktion, Lenksäule (Lenkrad) ver-  
stellbar (vertikal / axial), LM-Felgen, Motor 1,0 ltr. - 70 kW  
TSI, Notrufsystem, Otto-Partikelfilter (OPF), Radioempfang  
digital (DAB+), Reifen-Reparaturkit, Reifendruck-Kontroll-  
system, Rücksitzlehne geteilt/klappbar (1/3-2/3), Schad-  
stoffarm nach Abgasnorm Euro 6d, Schalt-/Wählhebelgriff  
Leder, Scheinwerfer LED, Seitenairbag vorn, Selection, Sitz  
vorn links höhenverstellbar, Sitz vorn rechts höhenverstell-  
bar, Sitzbezug / Polsterung: Stoff Style schwarz, SmartLink  
(Apple CarPlay und Android Auto), Sonnenblende links mit  
Spiegel, Sonnenblende rechts mit Spiegel, Start/Stop-An-  
lage, Textilfußmatten, Türgriffe außen Wagenfarbe,  
USB-Schnittstelle vorn (2-fach, Typ C), Verglasung getönt

Reifen, Räder, Auto-Service

Der neue  
**ID.3\***

Jetzt **Probefahrt**  
vereinbaren

**Noch fortschrittlicher – bei Exterieur,  
Interieur und Software.**

Die vollelektrische Erfolgsgeschichte des ID.3 feiert ihr Upgrade: Der neue ID.3 präsentiert sich reifer, nachhaltiger und komfortabler. Er bietet hohe Reichweiten und praktische Ladefunktionen. Sein frisches und geschärftes Exterieur-Design sowie sein verfeinertes Interieur-Design mit hochwertigen, nachhaltigen Materialien zeigen, dass er nicht nur mit der Zeit geht, sondern in die Zukunft fährt. Mit einem 30,5 cm (12 Zoll) großen Touch-Display und einem Augmented-Reality-Head-up-Display<sup>1</sup> als Teil des optionalen Interieur-Paketes sowie mit dem optional erhältlichen „Travel Assist mit Schwarmdaten“<sup>1</sup> und dem optional bestellbaren „Park Assist Plus“<sup>1</sup> weiß er auch bei seinen digitalen Ausstattungen und Assistenzsystemen zu überzeugen. Bei uns erfahren Sie alles zum neuen ID.3.

\* ID.3 Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,3-14,9 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0.

Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

**ID.3 Pro Pro 150 kW 1-Gang-Automatik**

Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 16,3-14,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 0.

**Ausstattung:** 4 Leichtmetallräder "Wellington" 7,5 J x 19 in Schwarz, LED-Scheinwerfer mit automatischer Fahrlichtschaltung, Automatische Distanzregelung ACC "stop & go", mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Notbremsassistent "Front Assist" mit Fußgänger- und Radfahrererkennung, Verkehrszeichenerkennung, Ambientebeleuchtung 10-farbig, Radio "Ready 2 Discover Max", App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, u.v.m.

Leasing-Sonderzahlung:	2.000,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
<b>48 mtl. Leasingraten à</b>	<b>358,00 €<sup>2</sup></b>

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.06.2024. Stand 02/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> AR-Head-up-Display, <sup>2</sup> Travel Assist mit Schwarmdaten<sup>1</sup> und <sup>3</sup> Park Assist Plus<sup>1</sup> unterstützen Sie im Rahmen der Systemgrenzen. Der Fahrer muss jederzeit bereit sein, das Assistenzsystem zu übernehmen. <sup>4</sup> Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



AUTOHAUS  
**Meinhold**  
– einfach doppelt gut!

Ihr Volkswagen Partner  
**Autohaus Meinhold GmbH**  
Werkstraße 6, 08209 Auerbach  
Tel. 03744 25070, www.autohaus-meinhold.de



Apotheker Daniel Mädler



LINDA  
Apotheken

**Ihr Partner in allen Fragen rund um das Arzneimittel.**

Wir bieten Ihnen weiterhin an:

- Homöopathische Beratungen • Versorgung mit Trink- und Sondennahrung
- professionelles Wundmanagement • patientenindividuelle Medikamentenverblisterung u.v. m.

**Nutzen Sie unseren Online - Service - rund um die Uhr!**

**Unser Team steht Ihnen mit professioneller Beratung zur Verfügung und freut sich auch auf Ihren Besuch**

**in der Löwen Apotheke, Schulstraße 1, 08236 Ellefeld**

**Telefon: (03745) 6007, E-Mail: info@loewen-apotheke-ellefeld.de.**



**DIE APOTHEKE FÜR UNTERWEGS.** – Mit unserer LINDA Apotheken-App können Sie Medikamente oder andere Waren unseres Apothekensortiments online zur Abholung reservieren, Medikamente verwalten, Notdienstapotheken suchen und vieles mehr. Apotheken-App gratis installieren, PLZ „08236“ eingeben und „Löwen-Apotheke“ auswählen und los geht's.

Sie erhalten für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht-rezeptpflichtigen Arzneimitteln sowie dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment bei uns als LINDA Apotheke **PAYBACK Punkte!**



*Ein frohes und friedliches  
Osterfest wünscht  
das Team der*

RECHTSANWALTS- UND STEUERKANZLEI  
**ALBERTER & KOLLEGEN**

Plauerer Straße 8 · 95028 Hof · Tel. 0 92 81 - 72 40-0  
E-Mail: info@alberter.de · www.alberter.de · www.blitzerrecht.de

**Orthopädie-Schuhtechnik Uwe Hebert**

- Neuanfertigung orthopädischer Maßschuhe • Einlagen
- Zurichtungen • Reparaturen • Kompressionsversorgung
- Elektronische Fußdruckmessung
- Spezialschuhe für Diabetiker

Lieferant aller Kassen und privat – HAUSBESUCHE

08223 Falkenstein/Vogtland, Gartenstraße 46, Telefon: 03745/70021  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr

**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR**  
**BERND STEINER & ANNE TIEPNER**  
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Hauptstraße 105 · 08209 Auerbach OT Rebesgrün  
E-Mail: gebaueudereinigung-steiner@t-online.de

**Unsere Leistungen:**

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

**RUFEN SIE UNS AN**  
**Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49**  
**www.gebaueudereinigung-steiner.de**

**DEIN WUNSCHAUTO?**

**Finden wir!**

**Autohaus Bauer Rodewisch**  
PERSONAL. REGIONAL. KOMPETENT.

Autohaus Bauer GmbH  
Alte Lengenfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch  
Tel. 03744 36900  
www.ah-bauer.de